

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA  
SEDE DE OCCIDENTE  
DEPARTAMENTO DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN

PROGRAMA

CURSO: EXPRESIÓN ESCRITA PARA EDUCADORES  
SIGLA: ED-0013  
PROFESORA: LIC. VIANNEY DURÁN CAMPOS  
HORAS SEMANALES: 3 HORARIO: J 14-16:50 PM  
CICLO LECTIVO: II -2000

I. DESCRIPCIÓN

Con este curso, se pretende que el estudiante se desenvuelva adecuadamente en el campo de la expresión escrita. Se dotará al estudiante de recursos básicos del lenguaje, que le ayudarán a conseguir este propósito. Estudiaremos los vicios más corrientes que perjudican la claridad, corrección y propiedad del lenguaje: barbarismos, solecismos, anfibologías, queísmos, dequeísmos, gerundismos, carencia de ortografía, puntuación defectuosa... Además, se pondrá en práctica la redacción de algunos documentos importantes en el quehacer del futuro docente.

II. OBJETIVOS

1. Reconocer y corregir los errores de ortografía y redacción más frecuentes.
2. Confeccionar párrafos y ligarlos lógicamente.
3. Estructurar mejor sus escritos.
4. Aplicar las reglas ortográficas estudiadas.
5. Redactar cartas, actas y otros documentos cortos en forma correcta.

III. CONTENIDOS Y CRONOGRAMA

10 DE AGOSTO

- Lectura y comentario del programa.
- Momentos básicos de la expresión escrita. Contenido y forma.
- Redacción y composición.
- El orden de las palabras y la construcción de la frase.

## 17 DE AGOSTO

- El párrafo como unidad de pensamiento. Clasificación de párrafos.
- La frase tópica y las frases secundarias.
- Usos de la coma, punto y punto y coma.

## 24 DE AGOSTO

- Guía para corregir redacciones: comentarla.
- Repeticiones, concordancia y adjetivación.
- Frase corta y frase larga.
- Signos de exclamación y pregunta.

## 7 DE SETIEMBRE

- Reconstrucción de avisos, órdenes y recados.
- Ampliación de ideas y paráfrasis.
- Ortografía: acento, diptongos, hiatos.

## 14 DE SETIEMBRE

- La descripción.(libro Exp. Esc.)
- Resúmenes y síntesis.
- Ortografía. Acento diacrítico

## 21 DE SETIEMBRE

- Construcciones nominales y verbales.
- Continuar con la descripción(Sandoval). Descripción oral y escrita..

## 28 DE SETIEMBRE

- Notas, tarjetas y telegramas.
- Puntuación: los dos puntos y puntos suspensivos.
- Dictado No 1.

## 5 DE OCTUBRE

- La narración: Elementos, partes, manejo del tiempo verbal, plan, estilos, aspectos básicos. Diálogo. Monólogo.

12 DE OCTUBRE

EXAMEN

19 DE OCTUBRE

- Estilos de prosa: directo e indirecto.
- La carta: Tipos.
- El acta.
- Puntuación: raya y guión.

26 DE OCTUBRE

- Expresiones motivadoras.
- Los informes.
- Puntuación: paréntesis y comillas.
- Ortografía.

2 DE NOVIEMBRE

- Las fichas de lectura. Fichas documentales.
- La cita bibliográfica y las notas de pie de página.
- Cuidados requeridos para la narración.
- Ortografía.

9 DE NOVIEMBRE

- Dictado No 2
- Especies narrativas: la anécdota, la fábula, la leyenda y el cuento.
- Construcción del periódico

16 DE NOVIEMBRE

- Barbarismos y solecismos
- cacofonía y anfibología.
- Uso de preposiciones.
- Verbos fáciles

## 23 DE NOVIEMBRE

- Pobreza y monotonía del lenguaje: Falta de precisión, queísmo, dequeísmo, redundancia, exceso de subordinación o de coordinación.

## 30 DE NOVIEMBRE

- EXAMEN FINAL

### IV. ACTIVIDADES

1. Aplicación de la guía para evaluar redacciones.
2. Prácticas de reconocimiento de ideas centrales.
3. Elaboración de resúmenes.
4. Comentario de artículos referentes al manejo del idioma.
5. Elaboración de esquemas y redacciones.
6. Ampliación de ideas.
7. Solución de tareas.
8. Aplicación de módulos instruccionales.
9. Lecturas complementarias.

### V. EVALUACIÓN

1. Tareas y prácticas .....	10%	
2. 2 exámenes .....	40%	
3. Álbum .....	10%	16 de noviembre
4. Periódico creativo .....	10%	23 de noviembre
5. Dictados .....	30%	

El examen de ampliación tendrá un valor absoluto. Quien lo apruebe obtendrá una nota de 7,00.

### ÁLBUM

Un aviso, un recado, una orden, una invitación / una expresión motivadora / un resumen / una ampliación de idea / una descripción / una narración / un diálogo / un acta / una carta / un informe.

## PERIÓDICO

Avisos / tarjetas / noticias / invitaciones / comentarios / notas/ críticas / hablemos del idioma/ Sección literaria: cuento, leyenda, fábula o anécdota.

## V. BIBLIOGRAFÍA

A. de García, María Mercedes. Nos Comunicamos. (1,2,3,4,5,6) San José: Norma, 1994.

Acosta, María Eugenia. Módulo Instruccional. San Ramón: Serie Cátedra Universitaria, 1992.

Azofeifa, Isaac Felipe. Guía para la investigación y desarrollo de un tema. San José: Universidad de Costa Rica, 1986.

Basulto, Hilda. Curso de redacción dinámica. México: Trillas, 1979.

Bustos, Myriam. La puntuación al alcance de todos. San José: EUNED, 1984.

Escarpanter, José. Ortografía Moderna. 4a. ed. México: Cumbre, 1983.

Durán, Vianney y Jiménez Claudio. Un breve estudio de la oración, el párrafo y la puntuación. San Ramón: Serie Cátedra Universitaria, 1991.

---

Expresión escrita y comunicación en los actuales programas del Ministerio de Educación Pública. San José, Costa Rica: Oficina de Publicaciones de la Universidad de Costa Rica, 1992.

Fernández, Mario. Ejercicios Idiomáticos. San José: Editorial Fernández-Arce, 1993.

Forgione, José. Ortografía Intuitiva. Vigésima cuarta ed. Buenos Aires: Kapelusz, 1963.

Garza, Estela y otros. Nuestra Lengua (1,2,3,4,5,6). San José: Santillana S.A. 1994.

González, Jézer. La Comunicación Escrita. San José: Alma Máter, 1986.

Lázaro, Fernando. Lengua española: historia teoría y práctica. Salamanca: Trillas, 1979.

- Martín Vivaldi, Gonzalo. Curso de Redacción. 9 ed. Madrid: Paraninfo, 1971.
- Hernando, Luis. Curso de Redacción. 18 ed. Madrid: Hernando, 1985.
- Hüller, Ana Virginia. Comunicación Eficaz II. San José: Editorial COOPEICER R.L. 1987.
- \_\_\_\_\_. Curso básico de redacción. 2 ed. San José: Editorial de la UCR., 1996
- Pazos, Ethel. Frecuentes errores en el uso de la lengua. San José: EUNED, 1985.
- Sandoval, Virginia y Vargas, Aura Rosa. Castellano básico. La descripción. 2a. ed. San José: EUNED, 1978.
- \_\_\_\_\_. Castellano básico. La narración. 2 ed. San José: EUNED, 1978.
- \_\_\_\_\_. Castellano básico. La exposición. 2 ed. San José: EUNED, 1978.
- Sandoval, Virginia. Curso básico de redacción. 2 ed. San José: Depto. de Publicaciones, Ministerio de Educación Pública, 1976.
- Seco, Manuel. Diccionario de dudas de la lengua española. Madrid: Aguilar, 1976.
- Zamora, Rolando. Cómo enseñar castellano en Y y II ciclos. San José: EUNED, 1981.
- Zubizarreta, Armando. La aventura del trabajo intelectual; cómo estudiar y cómo investigar. México: Ediciones Pegaso, 1977.
-